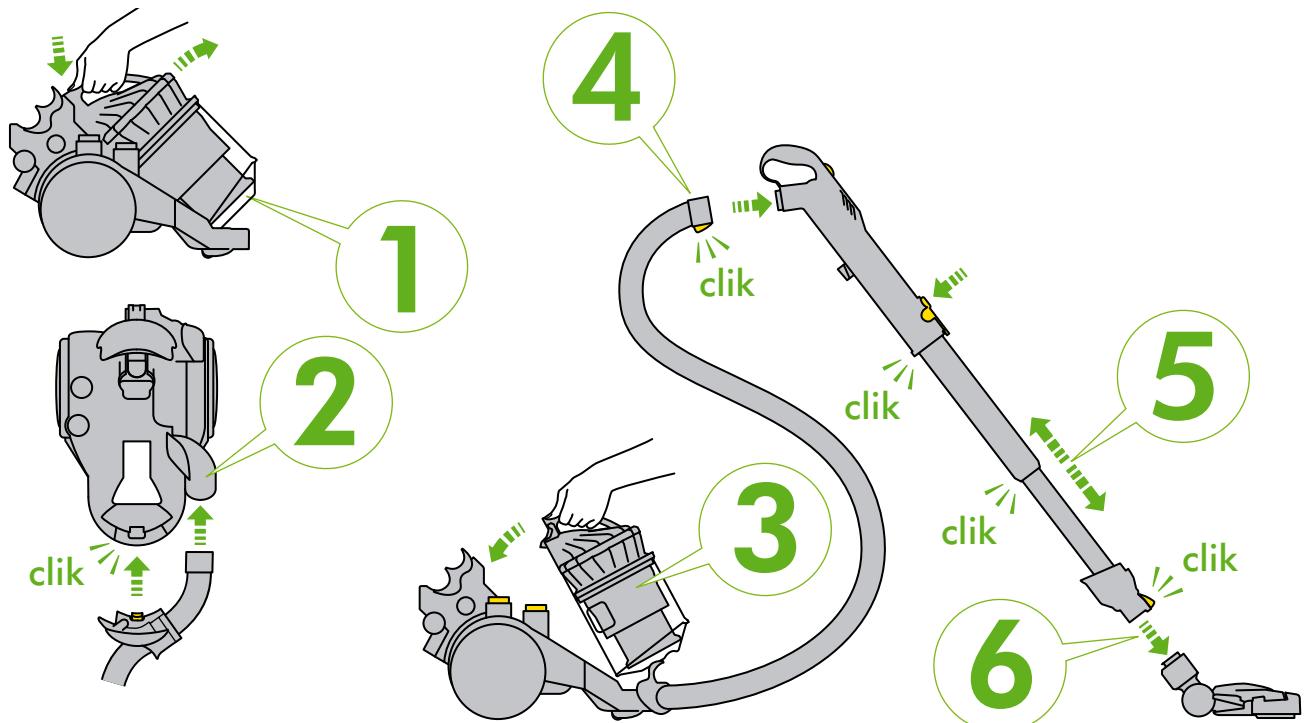


## OPERATING MANUAL

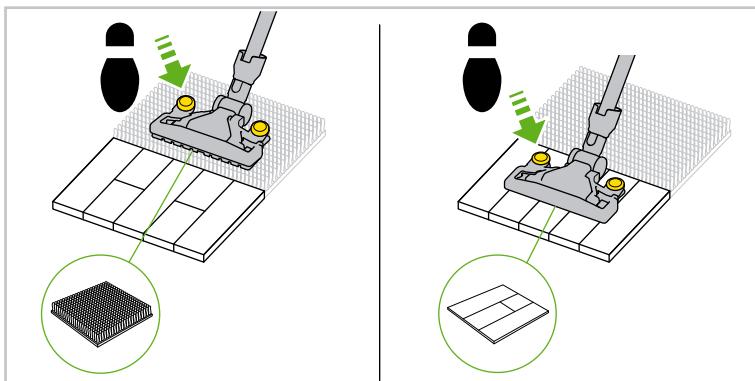
Manuel d'utilisation  
Bedienungsanleitung  
Gebruikshandleiding  
Manual de instrucciones  
Manuale d'uso  
Руководство по эксплуатации  
Priročnik za uporabo

DC  
**23**

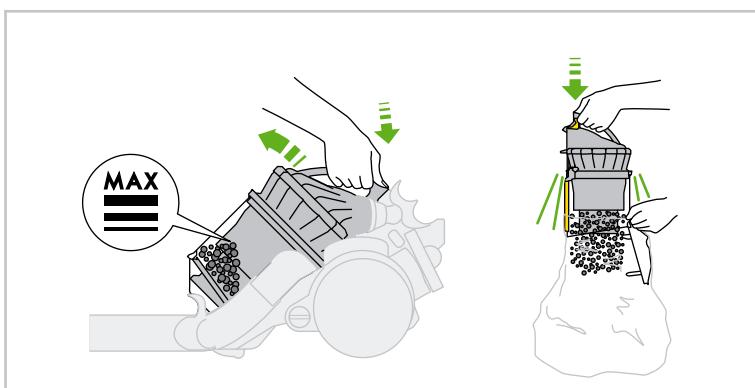
## ASSEMBLY

**IMPORTANT!**  
WASH FILTER

LAVER LE FILTRE  
FILTER WASCHEN  
FILTER WÄSSEN  
LAVE EL FILTRO  
LAVAGGIO DEL FILTRO  
ПРОМЫВКА ФИЛЬТРА  
OPERITE FILTER

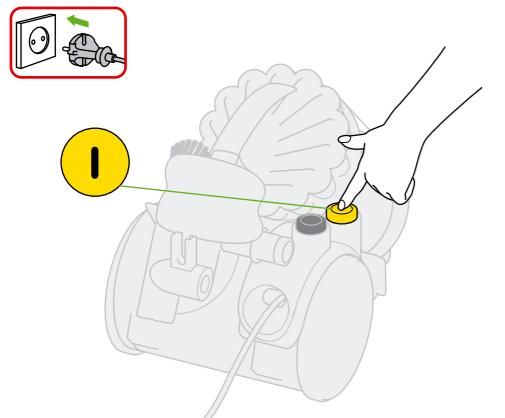
**REGISTER  
YOUR GUARANTEE TODAY**

Enregistrez maintenant votre garantie  
Registrieren Sie am besten noch heute Ihre Garantie  
Registreer uw garantie vandaag  
Registre la garantía hoy mismo  
Registrate oggi stesso la garanzia  
Зарегистрируйте свою гарантию сегодня  
Registrirajte vašo garancijo še danes

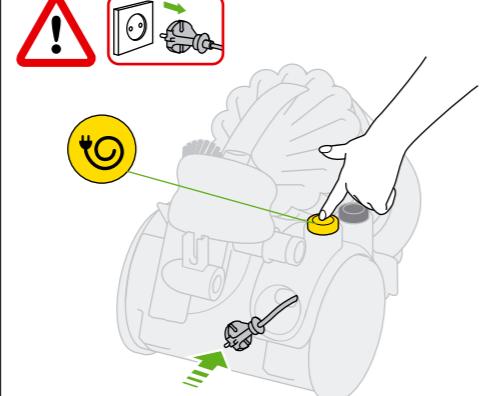




Power • Bouton marche/arrêt • Ein-/Ausschalter  
• Aan/uit knop • Encendido/Apagado • Accendere/Spegner • Кнопка вкл./выкл. • Delovanje



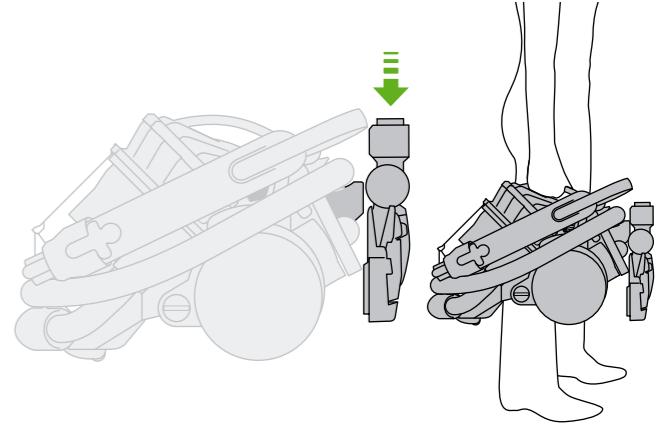
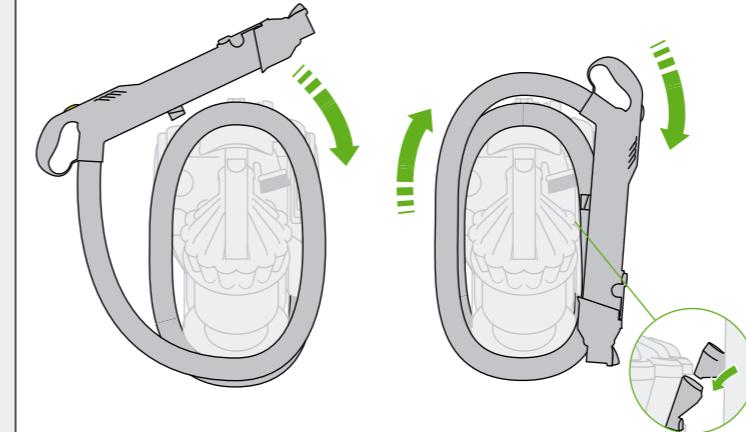
Cable • Câble • Kabelauwicklung • Snoer  
• Recogicable • Cavo • Электрошнур • Kabel



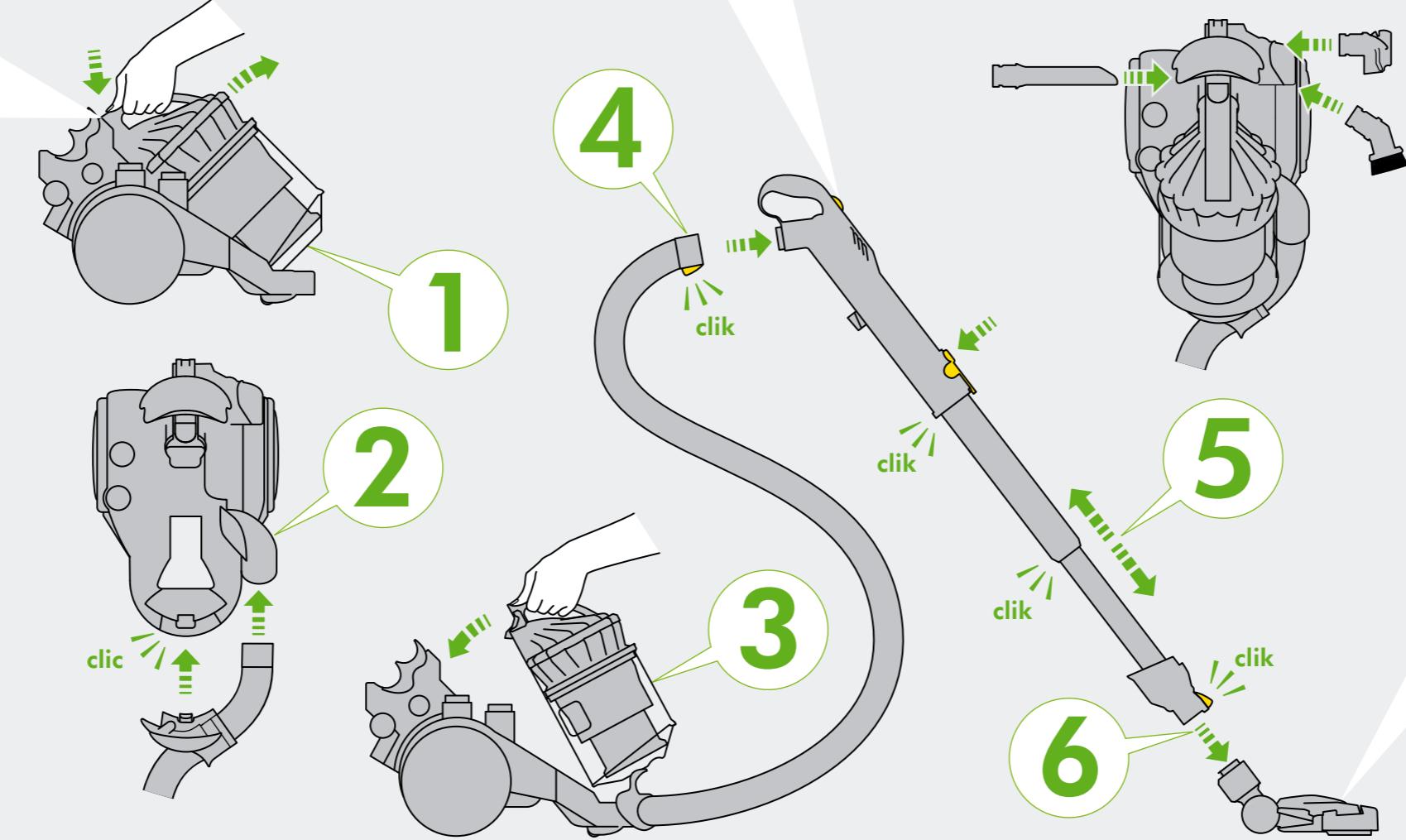
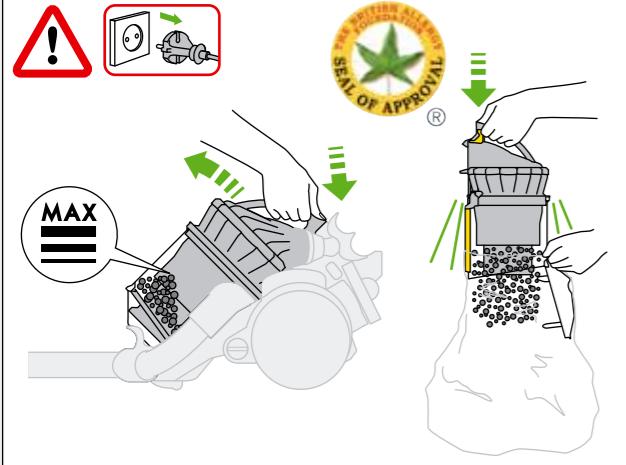
Suction release • Régulation de l'aspiration  
• Saugkraftregulierung • Zuigkrachtregeelaar  
• Gatillo reductor de succión • Aspirazione variabile  
• Снижение мощности всасывания  
• Sprostitev moči sesanja



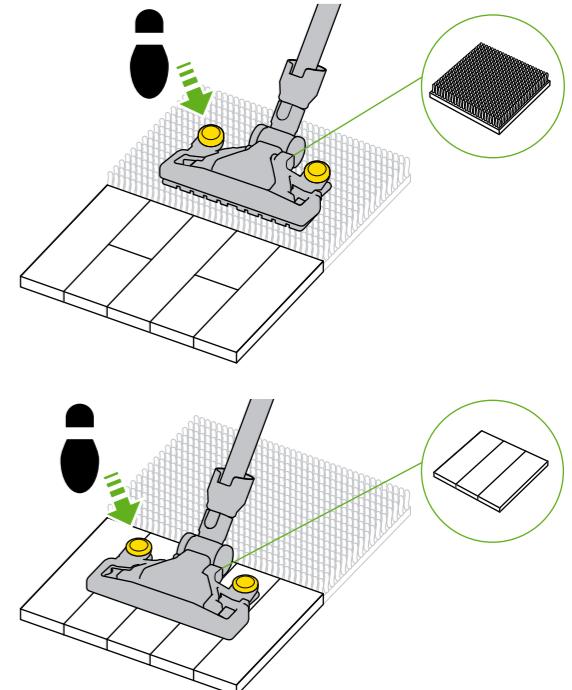
Storage • Rangement • Aufbewahrung • Opbergen • Guardar • Come riporlo • Хранение пылесоса • Hramba



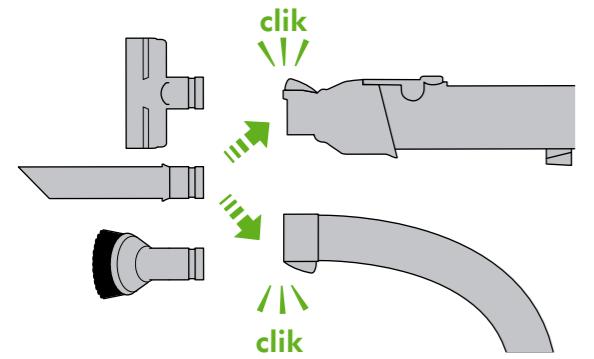
Emptying • Vidage • Behälterentleerung • Legen  
• Vaciado del cubo • Come svuotare il contenitore  
• Очистка контейнера • Praznjenje



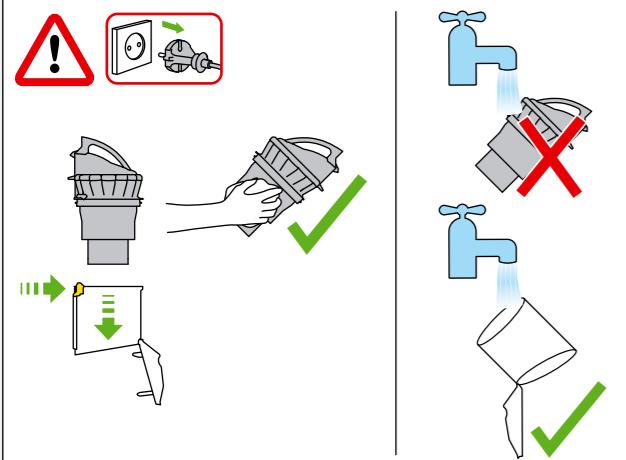
Floor tool • Brosse • Bodendüse • Vloerzuigmond • Cepillo  
• Spazzola • Управление щеткой • Krtača



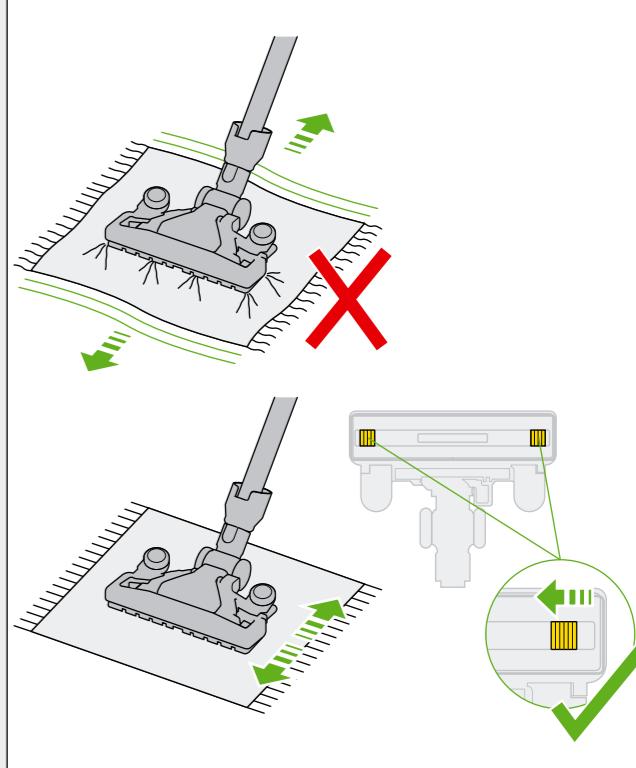
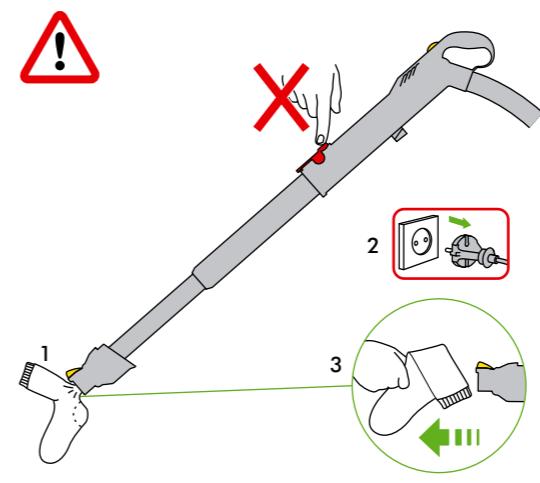
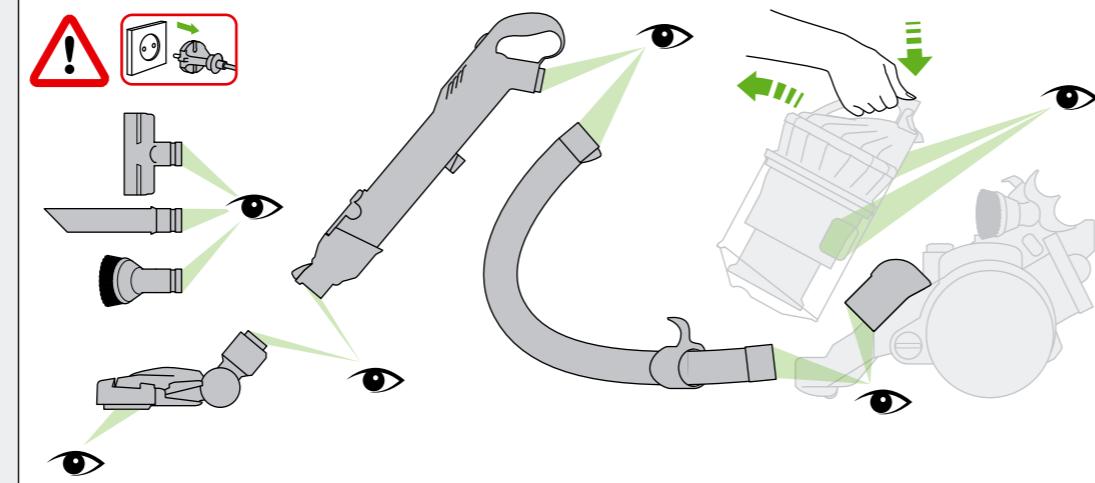
Tools • Accessoires • Zubehör • Hulpstukken • Accesorios  
• Accessori • Дополнительные насадки • Dodatki



Cleaning • Entretien • Behälterreinigung • Schoonmaken  
• Limpieza del cubo • Pulizia • Промывание контейнера • Čišćenje



Blockages • Blocages • Blockierungen entfernen • Blokkades • Bloqueos • Ostruzioni • Устранение засоров • Blokade

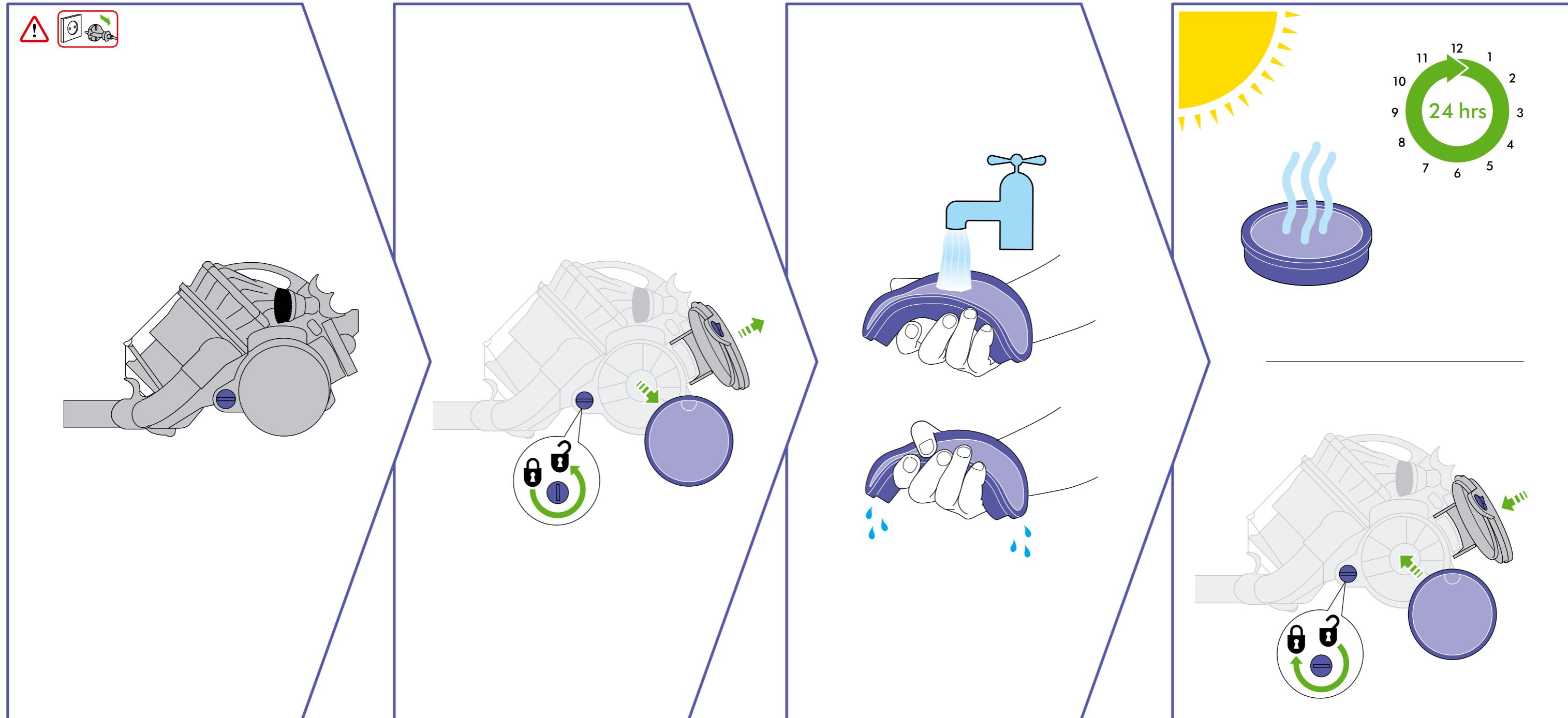


# IMPORTANT!

WASH FILTER • LAVAGE DU FILTRE  
FILTER WASCHEN • FILTER WASSEN  
LAVADO DEL FILTRO • LAVAGGIO DEL FILTRO  
ПРОМЫВАЙТЕ ФИЛЬТР • OPERITE FILTER

3

Wash your filter in cold water at least every 3 months.  
Laver votre filtre sous l'eau froide au moins tous les 3 mois.  
Den Filter gründlich alle 3 Monate in kaltem Wasser auswaschen.  
Was de filter minimaal iedere 3 maanden met koud water.  
Lave el filtro con agua fría al menos cada 3 meses.  
Lavare il filtro con acqua fredda almeno una volta ogni 3 mesi.  
Мойте ваш фильтр холодной водой как минимум каждые 3 месяца.  
Vsake 3 mesece je potrebno filter oprati.



## ESVAZIAMENTO DO DEPÓSITO TRANSPARENTE

### ATENÇÃO:

- Desligue o aparelho antes de esvaziar o depósito.
- NOTE BEM:
  - Não use o aparelho sem o depósito transparente na devida posição.
  - Para minimizar o contacto com o pó e alérgenos, fixe no depósito um saco de plástico e esvazie-o nele. Retire o depósito com cuidado, feche bem o saco e deite-o para o lixo.
  - Esvazie-o logo que o po alcance o nível da marca MAX – não deixe que o depósito se encha em demasia. Para retirar o depósito transparente do aparelho, prima o botão por trás da asa de transporte. Para libertar o pó, volte a premir o botão para abrir o depósito.
- A Fundação Britânica de Alergologia aprovou este produto. Esta fundação é uma organização de beneficência do Reino Unido que tem como objectivo melhorar o conhecimento, prevenção e tratamento de alergias. O Selo de Aprovação da Fundação Britânica de Alergologia é uma marca registada no Reino Unido.

## LIMPEZA DO DEPÓSITO TRANSPARENTE

### ATENÇÃO:

- Não mergulhe o ciclone completo em água nem verter água para os ciclones.
- Certifique-se de que o depósito está completamente seco antes de o recolocar.
- NOTE BEM:
  - Não use detergentes, líquidos de polimento ou purificadores de ar para limpar o depósito.
  - Não ponha o depósito numa máquina de lavar louça.
  - Limpe a capa com um pano ou uma escova seca, para remover cotoe e sujidade.

## LAVAGEM DOS FILTROS

### FAÇA-O DE 6 EM 6 MESES

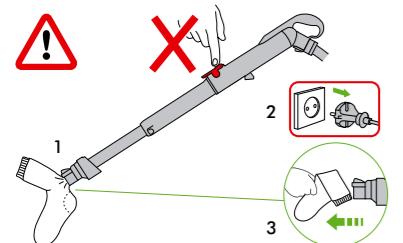
### ATENÇÃO:

- Desligue o aparelho ('OFF') e retire a ficha da tomada antes de remover o filtro.
- Certifique-se de que o filtro lavável está completamente seco antes de o reinserir no aspirador.
- NOTE BEM:
  - É importante que verifique regularmente o filtro e que o lave, pelo menos, a cada 6 meses, de acordo com as instruções, para manter o desempenho.
  - Deixe a secar completamente durante 24 horas.
  - O filtro poderá precisar das lavagens mais frequentes se aspirar pó fino.
  - Não use detergentes para limpar o filtro.
  - Não ponha o filtro na máquina de lavar louça, na máquina de lavar roupa, na máquina de secar roupa, no forno, no microondas ou perto de uma chama desprotegida.

## DETECÇÃO DE OBSTRUÇÕES

### ATENÇÃO:

- Desligue o aparelho ('OFF') e desconecte-o da tomada antes de verificar a existência de obstruções.
- Tenha cuidado com objectos afiados ao limpar as obstruções.
- Volte a fixar firmemente todas as peças do aparelho antes de o usar.
- NOTE BEM:
  - A limpeza de obstruções não está coberta pela garantia limitada do seu aparelho. Se alguma peça ficar obstruída, o aparelho pode sobreaquecer e desligar-se automaticamente. Desconecte o aparelho da tomada e deixe-o arrefecer. Limpe as obstruções antes de voltar a ligá-lo.
  - Os acessórios ou a entrada do tubo podem ficar obstruídos por objectos grandes; se isso acontecer, desligue o aspirador e desconecte-o da tomada antes de remover a obstrução. Não carregue na patilha para libertar o tubo.



## INFORMAÇÕES DE CONFORMIDADE EUROPEIA

Note bem: Alguns pormenores poderão diferir dos que aqui se apresentam.

O símbolo no produto ou na sua embalagem indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Pelo contrário, deve ser enviado a um ponto limpo para a correcta reciclagem dos componentes eléctricos e electrónicos. Verificar que este produto é tratado de forma correcta, evitará potenciais consequências negativas para o meio ambiente e saúde humana, o qual poderá acontecer no caso de não tratá-lo adequadamente. Para mais informações sobre a reciclagem deste produto, contacte com a sua administração local, serviço de recolha, ecoponto ou na loja onde comprou este produto.

## PT

### COBERTURA

Por favor, devolva-nos o formulário adjunto para registrar a sua garantia de 5 anos. Antes de usar este serviço, deve fornecer o número de série, data e local de compra. Guarda a sua factura num lugar seguro para se assegurar de ter esta informação. Pode encontrar o número de série na base da placa da máquina. Realizar-se-ão todas as reparações pelos agentes autorizados da Dyson. Qualquer parte ou peça trocada será propriedade da Dyson. A garantia cobre todas as reparações (incluídas peças e mão-de-obra) da sua máquina se esta tem um defeito devido a materiais defeituosos, montagem ou mau funcionamento dentro dos 5 anos de garantia (se alguma peça não estiver disponível para reposição, substituirá-se por uma peça de substituição que funcione correctamente). Fica à nossa discreção substituir o produto, por outro de similares características, se considerarmos o produto não reparável, ou economicamente inviável de reparar. A Dyson não se responsabiliza pelos custos derivados de:

- Uso das peças que não estiverem encaixadas de acordo com o manual de instruções da Dyson. Má utilização, manejo ou falta de cuidado na manutenção.
- Causas externas como o clima ou o transporte da máquina. Reparações ou alterações realizadas por pessoal não autorizado. Utilização do aspirador para fins que não sejam o doméstico.
- Transporte e roturas, incluindo peças como filtros, escovas, mangueira e cabo de corrente (ou qualquer dano externo que se diagnostique).
- Utilização de peças e acessórios que não sejam os recomendados pela Dyson ou pelo pessoal autorizado.
- A frota de peças ou a substituição do produto não alargará o período de garantia. Esta garantia proporciona vantagens adicionais aos seus direitos estatutários. Comunicamos-lhe que os seus dados foram incorporados a um ficheiro, cujo responsável é a DYSON SPAIN, S.L.U, com domicílio na rua Segura, nº 13 de Madrid, e cuja finalidade é a de dispor de uma base de dados de usuários do serviço pós-venda.

da nossa companhia, para gerir a receção de produtos, reparação dos mesmos e enviá-los ao domicílio do usuário.

Para exercer os seus direitos de acesso, rectificação e cancelamento pode enviar um e-mail para a seguinte direção de correio electrónico: assistencia.cliente@dyson.com, bem como por correio normal para a morada acima referida: C/ Segre 13, 28002 Madrid.

## RU

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЫЛЕСОСА DYSON

### ПОЖАЛУЙСТА, ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:

- Перед использованием прибора всегда полностью разматывайте сетевой шнур до красной отметки.
- Мелкую пыль, такую как штукатурка или мука, можно убирать пылесосом только в небольших количествах.
- При использовании в гараже не забудьте после выполнения уборки вытереть сухой тканью нижнюю поверхность корпуса и колеса пылесоса, чтобы удалить остатки песка, загрязнений или грязи, которые могут повредить деликатные напольные покрытия.
- При уборке ковровых покрытий возможно образование статического заряда в прозрачном контейнере для мусора. Это совершенно безвредно и никак не связано с питанием контейнера сетью. Для сведения к минимуму подобного эффекта не опускайте руки и посторонние предметы в контейнер до тех пор пока не опустите и не проместите его водой.
- Не используйте пылесос для уборки острых предметов, а также маленьких игрушек, скрепок, булочек, гвоздей, иголок и т.д.
- Используйте только детали рекомендованные компанией Dyson; в противном случае гарантия будет признана недействительной.

### ОПУСТОШЕНИЕ КОНТЕЙНЕРА

#### ПРЕДОСТЕРЖЕНИЕ:

- Прежде чем освободить от пыли контейнер, выключите пылесос.

### ПОЖАЛУЙСТА, ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:

- Не используйте пылесос, если не установлен контейнер.
- Чтобы свести контакт с пылью/аллергенами к минимуму, опустошите контейнер в целофановый пакет, плотно прижав края пакета к контейнеру. Осторожно выньте контейнер и зажмите пакет перед тем, как выкинуть его.
- Очищите контейнер, как только достигнут уровень с отметкой MAX — не допускайте переполнения контейнера. Чтобы снять прозрачный контейнер с пылесоса, нажмите кнопку позади ручки для переноски пылесоса. Чтобы удалить пыль, нажмите на кнопку еще раз и откроите контейнер.

Данный продукт одобрен Британским фондом по борьбе с аллергиями (British Allergy Foundation). Эффективность пылесосов Dyson подтверждена ГНЦ Институтом иммунологии ФМБА и Московским НИИ педиатрии. British Allergy Foundation - благотворительная организация Великобритании, занимающаяся изучением, профилактикой и лечением аллергических заболеваний. Печать одобрения Британского фонда по борьбе с аллергиями — зарегистрированная торговая марка Великобритании.

### ОЧИСТКА КОНТЕЙНЕРА

#### ПРЕДОСТЕРЖЕНИЕ:

- Не наливайте воду в циклон. Для очистки циклона используйте влажную ветошь.
- Прежде чем поставить контейнер на место, вытрите его насухо.

### ПОЖАЛУЙСТА, ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:

- Не используйте для очистки контейнера моющие средства, полироли или освежители воздуха.
- Не мойте контейнер в посудомоечной машине.
- Регулярно очищайте сетчатый экран циклона влажной ветошью. Хорошо высушите поверхность перед установкой на место.

### ПРОМЫВКА ФИЛЬТРОВ

#### ПРОМЫВАЙТЕ ФИЛЬТР КАЖДЫЕ 3 МЕСЯЦА.

#### ПРЕДОСТЕРЖЕНИЕ:

- Прежде чем снять фильтр, выключите пылесос, установив переключатель в положение OFF, и отключите его от сети.
- Прежде чем установить моющийся фильтр в пылесос, убедитесь в том, что он полностью высох.

### ПОЖАЛУЙСТА, ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:

- Необходимо регулярно проверять фильтр и промывать его как минимум раз в 3 месяца в соответствии с инструкциями, чтобы поддерживать его в работоспособном состоянии.
- Оставьте фильтр на 24 часа для полного высыхания.
- При уборке мелкой пыли, возможно, потребуется выполнять очистку фильтра гораздо чаще.
- Не используйте моющие средства для очистки фильтра.
- Не мойте фильтры в посудомоечной или стиральной машине, не кладите в сушильный барабан, не сушите в духовом шкафу, в микроволновой печи или вблизи открытого огня.

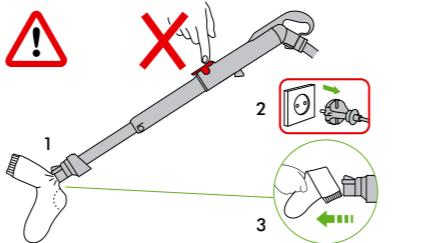
### УСТРАНЕНИЕ ЗАСОРЕНИЙ

#### ПРЕДОСТЕРЖЕНИЕ:

- Перед устранением засорений установите переключатель питания в положение OFF и отключите пылесос от сети.
- При устранении засорений остерегайтесь острых предметов.
- Перед использованием пылесоса установите все детали на место.

### ПОЖАЛУЙСТА, ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:

- Действие гарантii пылесоса не распространяется на устранение засорений. Если какая-либо деталь пылесоса засорится, это может привести к перерыву, и пылесос автоматически выключится. Отключите пылесос от сети и оставьте его для охлаждения. Прежде чем снова включить пылесос, устраните засорение.
- Мусор крупного размера может заблокировать движение воздушного потока и снизить мощность всасывания пылесоса. Перед проверкой отверстий на предмет их засора сначала выключите пылесос и выньте сетевой шнур из розетки.



## ИНФОРМАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ЕВРОПЕЙСКИМ СТАНДАРТАМ

Пожалуйста, обратите внимание: Возможны небольшие расхождения в деталях, указанных здесь.

### ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ

Вес прибора 8 кг; Напряжение сети 220 Вольт; Частота 50 Гц; Потребляемая мощность 1400 Вт; Длина кабеля 6,5 м.; Мощность всасывания 280 ватт; Емкость контейнера 2 л.; Габариты 358x290x440 мм.; Уровень шума 84 дБ. Товар сертифицирован в соответствии с законом о защите прав потребителей. РСТ АЕ25.

Сделан в Малайзии. Адрес изготовителя: Dyson Ltd, Tetbury Hill, Malmesbury, Wiltshire, SN16 ORP, UK

Пожалуйста, обратите внимание:

Мелкие детали могут отличаться от показанных.

## RU

## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Компания Dyson благодарит Вас за выбор качественного и надежного продукта нашей марки и гарантирует Вам высокий уровень гарантiiнского сервисного обслуживания на основании оригинального, фирменного гарантiiнского талона в соответствии с действующим законодательством РФ в течение 5 (пяти) лет со дня продажи. ВНИМАНИЕ! Гарантiiный период беспроводных, портативных пылесосов составляет 2 (два) года со дня продажи.

По всем вопросам, касающимся сервисного обслуживания, получения консультации по работе приборов, а также по оптимальному выбору модели или аксессуаров, Вы можете позвонить по телефону Сервисной и Технической поддержки клиентов 8-800-100-100-2 (в рабочее время), или написать нам письмо по адресу: info.russia@dyson.com. Наши специалисты всегда рады помочь Вам!

### ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ:

- Данный прибор предназначен для использования исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности. Использование прибора в целях, отличных от вышеуказанных, является нарушением правил надлежащей эксплуатации прибора и ремонта в таких случаях по устраниению недостатков не является гарантiiным.
- Изготовитель не несет ответственность за недостатки в приборе, если сервисная служба будет доказано, что они возникли после передачи прибора потребителю вследствие нарушения им правил пользования, транспортировки, хранения, действия третьих лиц, непреодолимой силы (пожара, природной катастрофы и т.п.), попадания бытовых насекомых и грызунов, воздействия иных посторонних факторов, а также вследствие существенных нарушений технических требований, оговоренных в инструкции по эксплуатации, в том числе нестабильности параметров электросети, установленных стандартом РФ.
- Для подтверждения даты покупки прибора при гарантiiном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований убедительно просим Вас сохранять сопроводительные документы (чек, квитанцию, правильно и четко заполненный гарантiiный талон с указанием заводского номера прибора, даты продажи, четко различимой печати продавца, иные документы, подтверждающие место и место покупки).
- Неисправные узлы приборов в гарантiiный период бесплатно ремонтируются или заменяются новыми. Решение вопроса о целесообразности их замены или ремонта остается за службами сервиса.
- В период после истечения гарантiiного срока наши Авторизованные сервисные центры всегда готовы предложить Вам свои услуги. Список адресов авторизованных сервисных центров обслуживания находится на нашем официальном сайте www.dyson.com.ru.
- Вы также можете узать о ближайшем к Вам Сервисном центре Dyson, позвонив по телефону Сервисной и Технической поддержки клиентов 8-800-100-100-2 (в рабочее время).
- Срок службы изделий под маркой Dyson составляет 7 (семь) лет с даты покупки, либо, при невозможности ее определения, с даты производства.
- ПОМНИТЕ, что соблюдение рекомендаций и указаний Производителя, содержащихся в инструкции по эксплуатации и гарантiiном талоне, поможет Вам избежать трудностей, связанных с эксплуатацией прибора, а также с гарантiiным сервисным обслуживанием.
- Уважаемый покупатель! Убедительно просим Вас потребовать от продавца заполнить гарантiiный талон и отрывные купоны в соответствии со следующими правилами:
- Гарантiiный талон является подтверждением обязательств производителя по удовлетворению требований потребителя в соответствии с действующим законодательством РФ.
- Гарантiiный талон является действительным только при наличии в нем модели, серийного номера изделия, даты продажи, подписи продавца и печати магазина.
- Модель и серийный номер должны совпадать с соответствующей информацией на самом изделии. Дата продажи должна совпадать с датой, указанной на чеке.
- Гарантiiный талон признается не действительным при внесении каких либо исправлений или корректировок.
- Во избежание недоразумений, если Ваш талон заполнен неправильно, либо имеет исправления, необходимо обратиться к продавцу для его замены.

## SE

## ANVÄNDANDA DYSON

### LÄGG MÄRKE TILL:

- Fint damm som gips eller mjölk får bara sugas upp i mycket små mängder.
- Läs golvfläckarnas rekommendationer innan du dammsugar och sköter om golv och mattor. Vissa mattor luddar av sig om ett röterat borsthuvud används. I sådana fall rekommenderar vi att försiktigt att dammsugning i läget för hård golv och att du rådfrågar tillverkaren.
- Vid dammsugning kan vissa mattor generera en mindre statisk uppladdning i genomskinlig behållare. Det här är helt ofarligt och inte känsligt till strömförstörjningen.
- För att minimera eventuella effekter av detta ska du inte sticka in handen eller något föremål i genomskinlig behållare innan du har tömt den och sköljt den med kallt vatten.
- Använd inte dammsugaren till att suga upp vassa objekt

# IMPORTANT!

WASH FILTER • LAVAGE DU FILTRE • FILTER WASCHEN

- FILTER WASSEN • LAVADO DEL FILTRO • LAVAGGIO DEL FILTRO
- ПРОМЫВАЙТЕ ФИЛЬТР • OPERITE FILTER



Wash your filter in cold water at least every 3 months.  
Laver votre filtre sous l'eau froide au moins tous les 3 mois.  
Den Filter gründlich alle 3 Monate in kaltem Wasser auswaschen.  
Was de filter minimaal iedere 3 maanden met koud water.  
Lave el filtro con agua fría al menos cada 3 meses.  
Lavare il filtro con acqua fredda almeno una volta ogni 3 mesi.  
Мойте ваш фильтр холодной водой как минимум каждые  
3 месяца.  
Vsake 3 mesece je potrebno filter oprati.



TO REGISTER YOUR FREE 5 YEAR GUARANTEE PLEASE CONTACT YOUR LOCAL DYSON EXPERT ON THE NUMBER LISTED BELOW. ON-LINE REGISTRATION IS AVAILABLE IN MOST AREAS.

## Dyson Customer Care

If you have a question about your Dyson vacuum cleaner, call the Dyson Customer Care Helpline with your serial number and details of where and when you bought the vacuum cleaner, or contact us via the Dyson website. The serial number can be found on the main body of the vacuum cleaner behind the clear bin.

GB	Dyson Customer Care askdyson@dyson.co.uk 0800 298 0298 Dyson Ltd., Tebury Hill, Malmesbury, Wiltshire SN16 0RP	DK	Dyson Scandinavia A/S helpline.danmark@dyson.com 0045 70210170 Snaregade 10B, 1.sal, 1205 København K, Denmark
IRL	Dyson Customer Care askdyson@dyson.co.uk 01 475 7109 Dyson Ireland Limited, Unit G10, Grants Lane, Greenogue Business Park, Rathcoole, Dublin 24	ES	Servicio de atención al cliente Dyson asistencia.cliente@dyson.com 902 30 55 30 Dyson Spain S.L.U., Segre 13, 28002 Madrid
AE	Dyson Customer Care uae@dyson.com 04 800 49 79 Supra House, Umm Hureir, PO Box 3426, Dubai, UAE	FI	Dyson asiakaspalvelu dyson@suomensahkotuonti.fi 020 741 1660 Suomen Sähkötuonti Oy, Elimäenkatu 29, 00510 Helsinki
AT	Dyson Kundendienst kundendienst-austria@dyson.com 0810 333 976 (Zum Ortstarif - aus ganz Österreich) Dyson Kundendienst, Holzmannngasse 5 1210 Wien	FR	Service Consommateurs Dyson service.conso@dyson.com 01 56 69 79 89 Dyson France, 64 rue La Boétie, 75008 Paris
BE	Service Consommateurs Dyson Dyson Helpdesk helpdesk.benelux@dyson.com 078 15 09 80 Dyson BV, Keizersgracht 209, 1016DT Amsterdam, Nederland/Pays-Bas	GR	Vassilias dyson@vassiliias.gr 8001113500 8, Keletseki Str. (Kifisou Aven.), 111 45, Athens
CH	Service Consommateurs Dyson Dyson Kundendienst Assistenza Clienti Dyson switzerland@dyson.com 0848 807 907 Dyson SA, Hardturmstrasse 253, CH-8005 Zürich	HU	Miramax kft. Hungary info@miramax.hu.com 1-7890888 1092 Budapest, Ráday u. 31/k
CY	Εξυπηρέτηση Πελατών της Dyson 24 53 2220 Thetaco Traders Ltd., 75, Eleftherias Ave., 7100 Aradippou, P.O. Box 41070, 6309 Larnaca, Cyprus	IT	Assistenza Clienti Dyson assistenza.clienti@dyson.com 848 848 717 Dyson srl, Via Tazzoli, 6 20154 Milano
NL	Dyson Helpdesk helpdesk.benelux@dyson.com 020 521 98 90 Dyson BV, Keizersgracht 209, 1016DT Amsterdam	NO	Dyson Scandinavia A/S www.dyson.no 22 33 65 00 Snaregade 10B, 1. sal, 1205 København K, Denmark
PL	Dyson Serwis Centralny Klienta service.dyson@aged.com.pl 022 738 31 03 Aged Co.Ltd., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków, Polska	PT	Serviço de assistência ao cliente Dyson asistencia.cliente@dyson.com 00 800 02 30 55 30 Dyson Spain S.L.U., Segre 13, 28002 Madrid
DE	Dyson Kundendienst kundendienst@dyson.de 0180 5 33 97 66 (14 Cent/Min - Bundesweit, evtl. höhere Kosten aus Mobilfunknetzen) Dyson Servicecenter - DVG -, Birkenmaarstr. 50, 53340 Meckenheim		